

نام و نام خانوادگی: ..... .....	.....	.....
دبیرستان: ..... .....	.....	.....
شماره کلاس: ..... .....	.....	.....
پایه دوزادهم انسانی	.....	.....
امتحان عربی ۳ نیمسال اول (دی ۱۴۰۰)	.....	.....
باسمہ تعالیٰ	.....	.....
اداره آموزش و پرورش ناحیه شهرستان ..... .....	.....	.....
مؤسسه فرهنگی آموزشی امام حسین علیہ السلام	.....	.....
ساعت شروع: ۸ صبح	.....	.....
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه	.....	.....
تعداد صفحه: ۳	.....	.....
تاریخ: ۱۴۰۰/۱۰/۹	.....	.....

١	<b>ترجم الكلمات التي تحتها خط :</b>		
	الف ) لا تطلب بالعلم بدلاً . ( ..... )	ب) أقبل على شراء الديناميت رؤساء شركات البناء . ( ..... )	ج ) شعر نُوبِل بالذنب وبخيّة الأمل . ( ..... )
٠/٥	عَنِ الْمُتَرَدِّفاتِ : « إِسْتَطَاعَ - أَهْوَنَ - إِنْجَازَ - أَحْقَرَ - قَدَرَ - أَصْبَحَ » ( كلمتان زائدتان )	..... = .....	الـ ( ..... )
٠/٢٥	<b>أكتب جمع اسم الذي تحتها خط :</b>		
	لهذا الإختراع العلمي وجه نافع . ( ..... )	.....	.....
٠/٢٥	<b>عِنِ الْكَلْمَةِ الْغَرِيبَةِ فِي الْمَعْنَى :</b>		
	<input type="radio"/> الف) الطين	<input type="radio"/> ب) الكيمياء	<input type="radio"/> ج) الفيزياء <input type="radio"/> د) الطب
٢	<b>ترجم الآيات و العبارات التالية إلى الفارسية :</b>		
	الف ) (كان النّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً بَعَثَ اللَّهُ النَّبِيَّنَ مُبَشِّرًا )	.....	.....
	ب) (إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلِ النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ )	.....	.....
	ج) أيها الفاخر جهلاً بالنسب إنما الناس لائم ولائب	.....	.....
	د) أَتَرَعَمُ أَنْكَ جِرْمُ صَغِيرٍ وَفِيكَ انْطَوَى الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ	.....	.....
	ه ) قَامَ الْفَرِيدُ بِإِنشَاءِ عَشَراتِ الْمَصَانِعِ وَالْمَعَالِمِ فِي عِشْرِينَ دُولَةً .	.....	.....
	و) أَتَعْلَمُ أَنَّ الْحُوتَ يُصَادُ لِاستخراجِ الزَّيْتِ مِنْ كَبِدِهِ لِصِنَاعَةِ مَوَادِ التَّجْمِيلِ ؟	.....	.....
٠/٥	ز) رأيتُ الْفَلَاحَ وَهُوَ يَجْمِعُ الْمَحْصُولَ .	.....	.....
٠/٥	ح) لَا لِبَاسَ أَجْمَلُ مِنِ الْعَافِيَةِ .	.....	.....
١	<b>أكمل فَرَاغَاتِ التَّرْجِمَةِ :</b>		
	الف) (يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لِيَتَنِي كُنْتُ تُرَابًا ) : « كافر ..... : ..... من خاک بودم . »	.....	.....
	ب) مَنَّ نُوبِلَ ثَرَوَتَهُ لِشِرَاءِ الْجَوَائزِ الْذَّهَبِيَّةِ . « نُوبِلَ ثَرَوَتَشُ رَا بِرَائِي خَرِيدَ جَائِزَهُ هَای ..... ، »	.....	.....

**١ انتخب الترجمة الصحيحة :**

- الف ) مُنْعِتُ عَنِ الْمَوَادِ السُّكَّرِيَّةِ . ١- او را از مواد قندی منع کردم .  
 ٢- از مواد قندی باز داشته شدم .
- ب ) رأيَتُ الْوَلَدَ مُسْرُورًا . ١- پسر را خوشحال دیدم .  
 ٢- پسر خوشحالی را دیدم .
- ج ) قد سَهَّلَ الدِّينَامِيتُ شَقَّ الْقَنَوَاتِ .
- ١- دِينَامِيت شَكَافَتْنَ كَانَالَهَا رَا آسَانَ كَرْدَهَ اسْتَ .  
 ٢- قَطْعًا دِينَامِيت حَفَرَ تُونَلَهَا رَا آسَانَ كَرْدَهَ اسْتَ .
- د) كَانَ مَعْنَى «الْعَصَارَه» مَكْتُوبَه هَاهِكَ .
- ١- گویی معنی «عصاره» آنجا نوشته شده باشد .  
 ٢- شاید معنی «عصاره» آنجا نوشته شده است .

**٢ الف) عَيْنَ الْفَعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :**

١- ..... الطَّالِبَاتِ دَرُوسَهُمَا مَجْدَتِيْنِ ! ( تَقْرَآنِ - يَقْرَآنِ )

٢- يَا أَصْدَقَائِي ..... فَإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَهُ ! ( لَا تَغْضِبَ - لَا تَغْضِبُوا - إِغْضَبَا )

**ب) عَيْنَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ :**

١- ..... قَنَاهَا هَنَاهِ . ( لَكَنَّ - أَنَّ - لَا )  
 ٢- لَعَلَّ الْمَسَافِرَه ..... الْيَوْمَ . ( وَاصِلَهُ - وَاصِلَهُ - وَاصِلَهُ )

**٣ ترجم الأفعال :**

الف) عَاملٌ : رفتار کرد ١- كَانَ يُعَامِلُ : ( ..... )

ب) إِمْتَنَعَ : خود داری کرد ١- لَا تَمْتَنَعُوا : ( ..... )

ج) عَلَمَ : ياد داد ١- سُوفَ تُعلَمُ : ( ..... )

**٤ عَيْنَ الصَّحِيحَ فِي التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ وَالْمَحْلِّيِّ لِلْعَرَابِيِّ لِمَا أُشِيرَ إِلَيْهِ بِخَطَّ :**

ذُكِرَتُ بالخير .

الف) ذُكِرَتَ :

١- فعل ماض - مجرد ثلثي - مجهول / فعل و فاعله المحذوف والجملة فعلية

٢- مفرد ذكر مخاطب - مزيد ثلثي - متعد - معلوم / فعل و مع فاعله جملة فعلية

ب) الخير :

١- اسم تفضيل - مذكر - نكرة - مبني / مجرور بحرف جار

٢- اسم - مفرد - مذكر - معرف بأل - معرب / مجرور بحرف جار

**٥ الف) عَيْنَ الْعِبَارَهُ الَّتِي فِيهَا حِرفُ «لَا» التَّنَافِيَهُ لِلْجِنْسِ :**

١- لِمِ لَا تَكْتُبُنَ درسَكِ ؟

٢- لَا إِكْرَاهَ فِي الدِّينِ .

**ب) عَيْنَ الْعِبَارَهُ الَّتِي فِيهَا حِرفُ الْمُشَبَّهِ بِالْفَعْلِ :**

١- يَبْقَى الْمُحْسِنُ حَيًّا وَ إِنَّ مَاتَ . ٢- هل تُعْطِي الْجَوَائزُ الْيَوْمَ لِمَنْ هُوَ أَهْلُ ؟ ٢- إِلَمْ بِأَنَّ خَيْرَ إِخْوَانَكُمْ أَقْدَمُهُمْ .

**٦ أَعْرِبِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطُّ :**

الف) وَقَفَ الْمَهْنَدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْنَعِ مُبَتَسِّمًا .

ب) المُتَفَرِّجُونَ يُشَجِّعُونَ فَرِيقَهُمْ وَ هُمْ فَرَحُونَ .

٧

٨

٩

١٠

١١

١٢

١	<p><b>عِنْ لَسَمِ الْفَاعِلِ وَ لَسَمِ الْمَفْعُولِ وَ لَسَمِ الْمَكَانِ وَ لَسَمِ الْمُبَالَغَةِ فِي الْعَبَاراتِ التَّالِيَةِ :</b></p> <p>( إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٍ بِالسَّوءِ ) - كَانَ الْحُرَاسُ قد امْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ - إِنَّ الْمُخْتَرَعَاتِ الْحَدِيثَةَ سَاعَدَتِ الْبَشَرَ .</p> <p>رجعتُ الآن من المصنوع .</p> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%;">اسم المفعول ( ..... )</td><td style="width: 50%;">اسم الفاعل ( ..... )</td></tr> <tr> <td>اسم المبالغة ( ..... )</td><td>اسم المكان ( ..... )</td></tr> </table>	اسم المفعول ( ..... )	اسم الفاعل ( ..... )	اسم المبالغة ( ..... )	اسم المكان ( ..... )	١٣
اسم المفعول ( ..... )	اسم الفاعل ( ..... )					
اسم المبالغة ( ..... )	اسم المكان ( ..... )					
٥/٥	<p><b>عِنْ لَسَمِ التَّفْضِيلِ ثُمَّ تَرْجِمَهُ :</b> ( أَقْوَى النَّاسِ مِنْ عَقْدَهُ عُذْوَهُ مُقْتَدِرًا )</p> <p>اسم التفضيل : ( ..... ) ترجمة اسم التفضيل ( ..... )</p>	١٤				
١	<p><b>إِنْتَخِبْ لِلْفَرَاغِ كَلْمَةً مُنَاسِيَةً :</b></p> <p>الف) الناس من جهة الآباء ..... ( أحياء - أ��اء - أبدال )</p> <p>ب) إن طيسفون كانت ..... الساساتين . ( طاقة - سور - عاصمة )</p> <p>ج) ..... قسم من الجسم بين الجلد والعظم . ( الطينة - اللحم - النحاس )</p> <p>د) ..... هو الذي يسعى في إنجاز عمله ولا يشعر بالتعب . ( الدووب - الصبي - الصحافي )</p>	١٥				
١	<p><b>إِقْرَأُ النَّصَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئِلَةِ :</b></p> <p>إِهْتَمَ الْفَرِيدُ مُنْذُ صِغَرِهِ بِعَادَةِ الْنِيْتِرُوْغْلِيْسِيرِينِ وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مُجِدًا . لِيُمْنَعَ انْفَجَارَهَا . بَنَى مُخْتَبِرًا صَغِيرًا لِيُجْرِي فِيهِ تَجَارِبَهُ . وَلَكِنَّ مَعَ الْأَسْفِ انْفَجَرَ الْمُخْتَبِرُ وَ انْهَمَ عَلَى رَأْسِ أَخِيهِ الْأَصْغَرِ وَ قَتَلَهُ وَلَكِنَّ هَذِهِ الْحَادِثَةَ لَمْ تُضِعِفْ عَزْمَهُ .</p> <p>١- كَيْفَ كَانَ الْفَرِيدُ يَعْمَلُ عَلَى تَطْوِيرِ الْمَادِدَةِ ؟</p> <p>٢- مَنْ قُتِلَ فِي انْفَجَارِ الْمُخْتَبِرِ ؟</p> <p>٣- لَمْ بَنَى الْفَرِيدُ الْمُخْتَبِرَ ؟</p> <p>٤- هَلِ الْنِيْتِرُوْغْلِيْسِيرِينِ سَائِلٌ لِيَنْفَجِرُ ؟</p>	١٦				
٢٠	أرجو لكم التوفيق و النجاح	جمع				

**باسمہ تعالیٰ**

**پاسخنامہ عربی دیماہ ۱۴۰۰**

۱	د) به خواب رفتن ج) نا امیدی ب) روی آورد الف) جانشینی	۱
.۰/۵	ب) أهون = أحقر الف) استطاع = قدر	۲
.۰/۲۵	وُجُوه	۳
.۰/۲۵	الغَرس	۴
۷	<p>الف) مردم امت واحدی بودند پس خداوند پیامبران را بشارت دهنده فرستاد.</p> <p>ب) بی گمان خداوند دارای بخشش بر مردم است ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی کنند.</p> <p>ج) ای که نایخرا دانه افتخار کننده به دودمان هستی / مردم فقط از یک مادر و پدر اند.</p> <p>د) آیا گمان می کنی که پیکر کوچکی هستی / در حالیکه جهان بزرگتر در تو پیچیده شده است.</p> <p>ه) آلفرد به ایجاد ده ها کارخانه و کارگاه در بیست کشور اقدام کرد.</p> <p>و) آیا می دانی که نهنگ برای خارج کردن روغن از کبدش برای ساخت مواد آرایشی شکار می شود.</p> <p>ز) کشاورز را دیدم درحالی که محصول را جمع می کرد. ۰/۵</p> <p>ح) هیچ لباسی زیباتر از سلامتی نیست. ۰/۵</p>	۵
۱	الف) می گوید - ای کاش ب) طلایی - بخشید	۶
۱	الف) ۲ ب) ۱ ج) ۱ د) ۱	۷
۱	الف) ۱ - تقرأ ب) ۱ - لا ۲ - لاتضبوا ۲ - واصلة	۸
۱/۵	<p>الف) ۱ - رفتار می کرد ۲ - رفتار نکرد</p> <p>ب) ۱ - خود داری نکنید ۲ - گاهی خود داری می کند</p> <p>ج) ۱ - یاد خواهیم داد ۲ - باید یاد دهد</p>	۹
.۰/۵	الف) ۱ ب) ۱	۱۰
.۰/۵	الف) ۲ ب) ۳	۱۱
۲	<p>الف) فاعل و مرفوع / صفت و مرفوع / مجرور به حرف جر / حال</p> <p>ب) مبتدأ و مرفوع / مفعول ومنصوب / مضاف إليه / حال</p>	۱۲
۱	اسم الفاعل : الْحَرَّاس اسم المفعول : الْمُخْتَرَعَات اسم المكان : الْمَصْنَع	۱۳
.۰/۵	أقوى : نير و مندرين	۱۴
۱	الف) أَكْفَاء ب) عَاصِمَة ج) اللَّهُمْ د) الدَّوْبُ	۱۵
۱	<p>۱- كانَ الْفَرَدُ يَعْمَلُ عَلَى تَطْوِيرِ الْمَادَةِ مَجْدًا .</p> <p>۲- قُتِلَ أَخْوَهُ الْأَصْغَرُ فِي انْفِجَارِ الْمَخْبَرِ .</p> <p>۳- لِيَجْرِيَ فِيهِ تَجَارِبَهُ .</p> <p>۴- نَعَمْ ، مَادَةُ الْنِيْتِرُوْغْلِيْسِيرِينِ سَائِلٌ يَنْفَجِرُ .</p>	۱۶
۲۰	أرجو لكم التوفيقَ و النجاحَ جمع	